

376425-2026 - Licitación

Bulgaria – Trabajos de paisajismo – „Изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции“
OJ S 104/2026 02/06/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios
Obras

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Correo electrónico: sselim@kardjali.bg

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: „Изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции“

Descripción: „Изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции“ Обособена позиция № 1 - „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали.“ За реализирането на дейностите, включени в обхвата на поръчката не се изисква издаването на разрешение за строеж. Същите ще се изпълняват по изготвени идейни проекти, които включват дендрологични проекти, посадъчни чертежи и детайли за укрепване на дървесната висока растителност. Изброените са допълнени от количествени сметки, обяснителни записки и идейни решения, представени в цветна техника, които предоставят допълнителна информация за терените и видовете строително-монтажни работи, които следва да бъдат осъществени във всеки един от тях. Проектната документация показва посадните места на новопроектираните видове, дендрологичната ведомост, в която те са включени, обосновка на идейното решение и необходимите материали за тяхното реализиране.

Дейност 1. Подготовка на терена Дейност 2. Изграждане на настилки с бетонни перфоплочи Дейност 3. Укрепване на новозасадената иглолистна и широколистна дървесна растителност Дейност 4. Доставка на растения и озеленяване Дейност 5. Дейности по засаждане и затревяване Всички видове работи следва да се изпълняват, съгласно изискванията на действащите нормативни актове, строителни правила и норми. Растителните видове следва да бъдат съобразени с предвижданията на проекта. Конкретните видове СМР са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към Техническата спецификация. При извършване на СМР ще се ползва наличната инфраструктура–пътни връзки и подходи. Обособена позиция № 2 - „Доставка и монтаж на мобилни поливни системи за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за

намаляване на вторичното разпращаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ Дейност 1. Доставка на материали за поливна система Вид материал Мярка Количество Шахта за клапани правоъгълна 50,50 cm x 37,00 cm / H=30,50 cm с капак бр. 36 Филтър 1"-75 микрона с вграден регулатор на налягане 2,80 bar бр. 36 Маркуч капков Ø16 mm с капкоотделител през 30 cm 2,30 l/h, ролка 100 m. бр. 206 ПЕ Тръба Ф16 mm - магистрална , ролка 50 m бр. 41 Фитинги за капков маркуч Коляно Ø17 бр. 1624 Тройник Ø17 бр. 812 Муфа Ø17 бр. 2679,6 Фиксиращо колче Ø17 бр. 6090 Тръба полиетилен Ø 32 PN10 m' 3 500 Спирателен кран 1" с метална вложка бр. 36 Фитинги и др. материали за монтаж Адаптор мъжки ф32x1" бр. 239 Коляно мъжко ф32x1" бр. 101,5 Адаптор женски ф32x3/4" бр. 170 Тройник ф32 бр. 68 Адаптор женски ф32x1" бр. 72 Коляно женско ф32x1" бр. 68 Муфа ф32 бр. 170 Нипел 1" бр. 204 Дейност 2. Дейности по монтаж на поливни системи Поддейност 2.1: Трасировъчни дейности В рамките на тази поддейност се извършват всички необходими трасировъчни работи, свързани с подготовката за изграждане на поливната система. Определят се координатите на изходни (референтни) точки, които служат като отправна база за точното позициониране на системата. Оформя се контурът на обекта, върху който ще се изгражда поливната система. При по-сложни обекти се налага допълнително трасиране на конструктивни оси и криви, за които се задават точни координати. Поддейност 2.2: Изкопни работи за полагане на тръби Извършва се изкопаване на траншеи с дълбочина 30–40 cm за полагане на довеждащите тръби на поливната система. Основният изкоп се извършва с помощта на мини багер, като финалното оформяне на каналите се извършва ръчно с права лопата. Дейността цели създаване на подходящо трасе за тръбопровода, съгласно проекта. Поддейност 2.3: Доставка на материали Осъществява се доставка на всички необходими материали, описани в количествено-стойностната сметка на проекта – тръби, маркучи, фитинги, дюзи, клапани и други елементи на поливната система. При доставката се извършва проверка за съответствие с проекта и наличие на транспортни повреди. Поддейност 2.4: Полагане на тръбите в изкопаните канали След приключване на изкопните работи се извършва ръчно полагане на тръбите в оформените траншеи, върху предварително положено пясъчно легло. Полагането се осъществява внимателно, с цел избягване на повреди и осигуряване на дълготрайна и безпроблемна експлоатация. Поддейност 2.5: Заравяне на каналите След полагането на тръбите се извършва заравяне на траншеите. Основното заравняване на по-големите земни маси се извършва механизирено с мини багер, а финото оформяне и уплътняване се изпълнява ръчно с помощта на мотика и други подходящи инструменти. Поддейност 2.6: Монтаж на капков маркуч и фитинги Извършва се монтаж на капковите маркучи и свързващите ги фитинги (колена, тройници, муфи, фиксиращи елементи и др.), в съответствие с предвидените трасета по проекта. Маркучите се свързват плътно, като се осигурява правилна конфигурация и монтаж на всички елементи. Целият процес се контролира от Ръководителя на проекта с цел гарантиране на качествено и точно изпълнение. Поддейност 2.7: Провеждане на 24-часова проба на поливната система Преди окончателното въвеждане в експлоатация се провежда 24-часова проба на системата, целяща да удостовери функционалността, надеждността на материалите и съответствието с проекта. По време на теста се проследяват параметри като налягане и дебит. Резултатите от пробата се анализират с цел установяване на евентуални отклонения или необходимост от корекции. Конкретните видове СМР са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към Техническата спецификация. При извършване на СМР ще се ползва наличната инфраструктура–пътни връзки и подходи.

Identificador del procedimiento: 07f69daf-671e-438e-bf2f-eb50fc4c4876
Identificador interno: 584635

Tipo de procedimiento: Abierto
El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras
Clasificación principal (cpv): 45112700 Trabajos de paisajismo
Clasificación adicional (cpv): 45112710 Trabajos de paisajismo en zonas verdes

2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: гр. Кърджали
Localidad: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите
Código postal: 6600
Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)
País: Bulgaria

Información complementaria: ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА И ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПРЕДОСТАВЕНИТЕ СРЕДСТВА 1. Гаранцията за изпълнение на договора се представя от изпълнителя в определен от възложителя срок. Гаранцията се предоставя в една от формите по чл.111, ал.5 от ЗОП: • банкова гаранция; • парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя; • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. 2. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1% (един на сто) от стойността на Договора без вкл. ДДС. 3. Гаранция за авансово предоставените средства е в размер на сумата, предвидена за авансово плащане по договора. 4. Гаранцията за изпълнение на договора и гаранцията за авансово предоставени средства може да се представи под формата на: • банкова гаранция; • парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя; • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията може да се предостави, чрез сключване на застраховка, само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро. 5. Участникът определен за изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение на договора. 6. Когато участникът избере гаранцията за изпълнение на договора и/или гаранцията за авансово предоставените средства да бъде банкова гаранция, тогава това трябва да бъде безусловна и неотменима банкова гаранция, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното обезщетение, в полза на Възложителя и със срок на валидност – най-малко 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на договора. Гаранцията трябва да съдържа задължение на банката гарант да извърши безусловно плащане при първо писмено искане от Възложителя, в случай, че Изпълнителят не е изпълнил някое от задълженията си по договора в съответствие с предвиденото в него. 7. Ако избраният изпълнител избере да изпълни задълженията си за предоставяне на гаранция за изпълнение и/или на гаранция за авансово предоставени средства чрез сключване на застраховка, той трябва да предостави валидни застрахователни полици, които покриват единствено рисковете, свързани с реализацията на договора, и не може да бъдат използвани за обезпечаване на отговорността на изпълнителя по друг договор. Гаранцията, която е предназначена да обезпечи изпълнението на договора се представя под формата на застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, съответно вземането на Възложителя трябва да бъде в размер на 1% от общата стойност на договора и със срок на валидност 30 (тридесет) дни след изтичане срока на действие на договора. Застрахователният договор се сключва от Изпълнителя в полза на Възложителя (трето

ползващо се лице). Всички разходи по сключване на застрахователния договор са за сметка на изпълнителя. Изпълнителят е длъжен да заплаща дължимите премии към застрахователя, за да поддържа застрахователно покритие в размер на 1% от общата стойност на договора за срока на неговото действие и 30 (тридесет) дни след изтичането му, така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. 8. Гаранциите под формата на парична сума или банкова гаранция може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. 9. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. 10. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. 11. Условиата и сроковете за задържане, усвояване или освобождаване на гаранцията за изпълнение и на гаранция за авансово предоставени средства, се уреждат в договора за обществена поръчка. Освен на основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП възложителят отстранява от процедурата при наличие на обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП.; Предметът и обхвата на дейностите на обществената поръчка е подробно описан в Приложение - Техническа спецификация към всяка обособена позиция. Необичайно благоприятни оферти: Възложителят изисква представяне в 5 – дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по - благоприятно от: средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка – при допуснати до оценяване три или повече оферти; обявената прогнозно стойност, а когато това не е приложимо – от друга предварително определена от възложителя подходяща и обективна база за сравнение, посочена в обявените условия на поръчката – при допуснати до оценяване една или две оферти. В случай, че в процедурата бъдат подадени само една или две оферти, за база за сравнение при преценка на наличие на предложение с необичайно ниска стойност Възложителят ще използва прогнозната стойност на съответната обособена позиция. Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор).Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията

2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 801 694,94 EUR

2.1.4. Información general

Información complementaria: Освен на основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП възложителят отстранява от процедурата при наличие на обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП.; Други основания за отстраняване Възложителят отстранява от участие в процедурата: 2.1. Участници, които са свързани лица по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП във връзка с § 1, т. 13 и т. 14 от Допълнителните разпоредби (ДР) на Закона за публичното предлагане на ценни книжа (ЗППЦК), а именно: „Свързани лица“ са: а) лицата, едното от които контролира другото лице или негово дъщерно дружество; б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице; в) лицата, които съвместно контролират трето лице; г) съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по съребрена линия до четвърта степен включително и роднините по

сватовство до четвърта степен включително. „Контрол“ е налице, когато едно лице: а) притежава, включително чрез дъщерно дружество или по силата на споразумение с друго лице, над 50 на сто от броя на гласовете в общото събрание на едно дружество или друго юридическо лице; или б) може да определя пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния или контролния орган на едно юридическо лице; или в) може по друг начин да упражнява решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на юридическо лице.

2.2. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС), освен ако не попада в изключенията по чл. 4 от същия закон.

2.3. Участник, за когото важат забраните по чл. 113 от Закона за Сметната палата.

2.4. Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществената поръчка или в настоящата документация.

2.5. Участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката и/или на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП;

2.6. Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност.

2.7. Участник, който не е представил в срок обосновка по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП.

2.8. Участник, чието Техническо предложение за изпълнение на поръчката не отговаря на изискванията, посочени в настоящата документация.

2.9. Участник, чието Ценово предложение надвишава определената от възложителя максимална прогнозна стойност съответната обособената позиция/прогнозна стойност.

2.10. Участник, който предложи срок за изпълнение на поръчката, който е по-кратък от определения от възложителя минимален срок или по-дълъг от определения от възложителя максимален срок за изпълнение.

2.11. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания. При подаване на офертата информацията относно обстоятелствата, свързани с личното състояние на участниците се попълва в ЕЕДОП, Част III „Основания за изключване“, Раздели А, Б, В и Г. Националните основания за отстраняване са: – осъждания за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 – 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); – нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); – нарушения по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност в сила от 23.05.2018 г. (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); – наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в конкретна процедура (чл. 107, т. 4 от ЗОП); – наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; – обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата. – обстоятелства по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания.

Деклариране в ЕЕДОП: В Раздел Г от ЕЕДОП се попълва информацията относно основанията за изключване, предвидени в българското законодателство. Отговор „не“ се отнася за всички обстоятелства. При отговор „да“ лицето трябва да посочи конкретното обстоятелство, както и евентуално предприетите мерки за надеждност.

Base juridica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 2

El licitador debe presentar ofertas para todos los lotes

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 2

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio

Participación en una organización delictiva: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corrupción: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de la obligación de pago de impuestos: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Incumplimiento de la obligación de pago de cotizaciones a la seguridad social: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Declaración falsa, ocultación de información, incapacidad de presentar los documentos exigidos u obtención de información confidencial del presente procedimiento: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5.1. Lote: LOT-0001

Título: „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали.“

Descripción: За реализирането на дейностите, включени в обхвата на поръчката не се изисква издаването на разрешение за строеж. Същите ще се изпълняват по изготвени идейни проекти, които включват дендрологични проекти, посадъчни чертежи и детайли за укрепване на дървесната висока растителност. Изброените са допълнени от количествени сметки, обяснителни записки и идейни решения, представени в цветна техника, които предоставят допълнителна информация за терените и видовете строително-монтажни работи, които следва да бъдат осъществени във всеки един от тях. Проектната документация показва посадните места на новопроектираните видове, дендрологичната ведомост, в която те са включени, обосновка на идейното решение и необходимите материали за тяхното реализиране. Дейност 1. Подготовка на терена Дейност 2. Изграждане на настилки с бетонни перфоплочи Дейност 3. Укрепване на новозасадената иглолистна и широколистна дървесна растителност Дейност 4. Доставка на растения и озеленяване Дейност 5. Дейности по засаждане и затревяване За Обособена Позиция № 1 „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ – срок за изпълнение на ОП1 е не по-голям от 620 календарни дни. Конкретните видове СМР са посочени в изготвените проекти, приложени към Техническата спецификация. Всички видове работи следва да се изпълняват, съгласно изискванията на действащите нормативни актове, строителни правила и норми.

Identificador interno: 584715

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras

Clasificación principal (cpv): 45112700 Trabajos de paisajismo

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: гр. Кърджали

Localidad: Кърджали, съгласно списък на обектите

Código postal: 6600

Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)

País: Bulgaria

5.1.3. Duración estimada

Duración: 620 Días

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 749 674,69 EUR

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Проект de contratación pública financiado total o parcialmente con fondos de la UE

Información sobre fondos de la Unión Europea:

Programa de fondos de la UE: Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) (2021/2027)

Identificador de los fondos de la UE: BG16FFPR002-5.009

Más información sobre los fondos de la UE: Обществeната поръчка се финансира по

Процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

BG16FFPR002-5.009 „ЗЕЛЕНИ МЕРКИ В ГРАДСКА СРЕДА“ (4) по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Información complementaria: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор). Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Descripción: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдиш както за жителите, така и за гостите на общината.

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica de la UE

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica nacionales

Contratación ecológica: criterios: Otros criterios de contratación pública ecológica

5.1.8. Criterios de accesibilidad

No se incluyen criterios de accesibilidad para las personas con discapacidad porque la contratación no está destinada a ser utilizada por personas físicas

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: Участникът следва да е вписан в Централния професионален регистър на строителя за изпълнение на строежи със следния обхват: строителни дейности на обекти - четвърта група: строежи от благоустройствената инфраструктура, хидротехническото строителство и опазването на околната среда - минимум трета категория, съгласно Наредба № 1 от 30.07.2003 г. за номенклатурата на видовете строежи и чл.137, ал.1, т.3 от ЗУТ, а за чуждестранни лица –в аналогични регистри съгласно законодателството на държава – членка на Европейския съюз, в която е установено или на друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария. Деклариране:

Участниците декларират съответствието с горепосочения критерий за подбор чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор”, Раздел А „Годност” в приложимото поле на ЕЕДОП. Документи за доказване: Документът, който е доказателство за съответствие с този критерий за подбор и може да се изисква при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП е Удостоверение за вписване в ЦПРС към Камарата на строителите в България за изпълнение на строежи от категорията строеж, в която попада обектът на поръчката. Само при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участник - чуждестранно лице е допустимо да представи валиден еквивалентен документ или декларация или удостоверение, издадени от компетентен орган на държава в която е установено, доказващи вписването на участника в съответен регистър на тази държава. В случай, че избран за изпълнител е участник чуждестранно лице, което предоставя трансгранично, временно или еднократно на територията на Р. България строителни услуги, то следва да представи преди сключване на договор удостоверение за вписване в ЦПРС с обхват групата и категорията на строежа, който позволява изпълнението на поръчката или копие на удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретен строеж на територията на Република България (чл. 25а от ЗКС) Подробна информация относно законовите изисквания за вписване в ЦПРС за чуждестранни лица може да се намери в Интернет на адрес - <https://ksb.bg/> Участниците при необходимост може да се запознаят с указанията на сайта на Камарата на строителите за вписване на чуждестранни участници в ЦПРС, достъпни в Интернет на адрес: <https://register.ksb.bg/chujdidocs.html> В хода на процедурата е приложима възможността за доказване чрез представяне на всякакъв друг вид аналогичен документ. Възложителят няма да изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците, по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП, във връзка с чл. 3, ал. 3 и 4 от Закона за камарата на строителите. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията съгласно чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: 2.1. Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали годишен общ оборот (по смисъла на § 1, т. 66 от ДР на ЗОП).

Минимално изискуемо ниво През последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си, участникът трябва да е реализирал, за съответната обособена позиция, както следва:

Минимален общ оборот: За обособена позиция 1: Не по-малък от 1 749 675 евро. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Забележка 1:

Изискуемият оборот се изчислява на база годишните обороти по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП. Забележка 2: В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години,

съответстващ на изискуемия оборот за обособената позиция с по-висока прогнозна стойност, за която е подал оферта. Деклариране: При подаване на офертата, съответствието с критерия за подбор се декларира с попълване на ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел Б „Икономическо и финансово състояние”, полето „общ годишен оборот”. Документи за доказване: За доказване на съответствие с този критерий за подбор, участниците представят един или няколко от следните документи: • годишните отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която участникът е установен; • справка за общия оборот. При необходимост на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците, по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: Обособена позиция № 1 Участникът в процедурата да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата Минимално изискуемо ниво Участникът да има опит в изпълнение на поне 1 (една) дейност с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „идентични или сходни с тези на поръчката“ се разбират дейности, за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, включително съпътстващи СМР по благоустройство, озеленяване и инфраструктурни елементи Възложителят не поставя изискване за изпълнен обем. Деклариране: При подаване на офертата, съответствието с критерия за подбор се декларира с попълване на ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел В „Технически и професионални способности“, „За поръчки за строителство: извършени строителни дейности от конкретния вид“ от ЕЕДОП се попълват следните данни и информация: (1) видовете строителни дейности, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката; (2) стойност на изпълнените строителни дейности; (3) лицето, получило строителните дейности (Възложител/Инвеститор); (4) датата, на която е приключило изпълнението; В случаите, в които Участникът декларира дейности, при изпълнението на които е участвал като партньор в Обединение или като подизпълнител, се описва само тази част от дейностите, които Участникът сам е изпълнил и за които може да представи съответните доказателства. . Документи за доказване: За доказване на съответствие с този критерий за подбор, участниците представят списък на строителството, идентично или сходно с предмета на обществената поръчка, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. При необходимост на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците, по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да

представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Medidas de gestión medioambiental

Descripción del criterio de selección: Участникът следва да има внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015 или еквивалентен, с предметен обхват, съответстващ на предмета на настоящата поръчка в областта на озеленяването, благоустройството, строително-монтажните работи по зелена инфраструктура, напоителни системи и/или еквивалентни дейности, съобразно обособената позиция, за която подава оферта. Изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Сертификатът за внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015, трябва да е валиден да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. **ДЕКЛАРИРАНЕ:** Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: най-ниска цена

Descripción: На първо място се класира участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на услугата по съответната обособена позиция.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: búlgaro

Dirección de los pliegos de contratación: <https://app.eop.bg/today/584635>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://app.eop.bg/today/584635>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: búlgaro

Catálogo electrónico: Permitida

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 30/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lugar: В системата

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: съгласно проекта на договор

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията

Información sobre los plazos de revisión: Съгласно разпоредбите на чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Национална агенция за приходите

Dirección web de la legislación fiscal: <http://www.nra.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на околната среда и водите

Dirección web de la legislación ambiental: <http://www.moew.government.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на труда и социалната политика

Dirección web de la legislación laboral: <http://www.mlsp.government.bg>

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que recibe solicitudes de participación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que tramita ofertas: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Lote: LOT-0002

Título: „Доставка и монтаж на мобилни поливни системи за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“

Descripción: Подробно описание на всички дейности е посочено в Техническа спецификация- приложение към документацията за участие и проектна документация към поръчката. Дейност 1. Доставка на материали за поливна система Вид материал Мярка Количество Шахта за клапани правоъгълна 50,50 cm x 37,00 cm / H=30,50 cm с капак бр. 36 Филтър 1"-75 микрона с вграден регулатор на налягане 2,80 bar бр. 36 Маркуч капков Ø16 mm с капкоотделител през 30 cm 2,30 l/h, ролка 100 m. бр. 206 ПЕ Тръба Ф16 mm - магистрална , ролка 50 m бр. 41 Фитинги за капков маркуч Коляно Ø17 бр. 1624 Тройник Ø17 бр. 812 Муфа Ø17 бр. 2679,6 Фиксиращо колче Ø17 бр. 6090 Тръба полиетилен Ø 32 PN10 m' 3 500 Спирателен кран 1" с метална вложка бр. 36 Фитинги и др. материали за монтаж Адаптор мъжки ф32x1" бр. 239 Коляно мъжко ф32x1" бр. 101,5 Адаптор женски ф32x3/4" бр. 170 Тройник ф32 бр. 68 Адаптор женски ф32x1" бр. 72 Коляно женско ф32x1" бр. 68 Муфа ф32 бр. 170 Нипел 1" бр. 204 Дейност 2. Дейности по монтаж на поливни системи Поддейност 2.1: Трасировъчни дейности В рамките на тази поддейност се извършват всички необходими трасировъчни работи, свързани с подготовката за изграждане на поливната система. Определят се координатите на изходни (референтни) точки, които служат като отправна база за точното позициониране на системата. Оформя се контурът на обекта, върху който ще се изгражда поливната система. При по-сложни обекти се налага допълнително трасиране на конструктивни оси и криви, за които се задават точни координати. Поддейност 2.2: Изкопни работи за полагане на тръби Извършва се изкопаване на траншеи с дълбочина 30–40 cm за полагане на довеждащите тръби на поливната система. Основният изкоп се извършва с помощта на мини багер, като финалното оформяне на каналите се извършва ръчно с права лопата. Дейността цели създаване на подходящо трасе за тръбопровода, съгласно проекта. Поддейност 2.3: Доставка на материали Осъществява се доставка на всички необходими материали, описани в количествено-стойностната сметка на проекта – тръби, маркучи, фитинги, дюзи, клапани и други елементи на поливната система. При доставката се извършва проверка за съответствие с проекта и наличие на транспортни повреди. Поддейност 2.4: Полагане на тръбите в изкопаните канали След приключване на изкопните работи се извършва ръчно полагане на тръбите

в оформените траншеи, върху предварително положено пясъчно легло. Полагането се осъществява внимателно, с цел избягване на повреди и осигуряване на дълготрайна и безпроблемна експлоатация. Поддейност 2.5: Заравяне на каналите След полагането на тръбите се извършва заравяне на траншеите. Основното заравняване на по-големите земни маси се извършва механизирано с мини багер, а финото оформяне и уплътняване се изпълнява ръчно с помощта на мотика и други подходящи инструменти. Поддейност 2.6: Монтаж на капков маркуч и фитинги Извършва се монтаж на капковите маркучи и свързващите ги фитинги (колена, тройници, муфи, фиксиращи елементи и др.), в съответствие с предвидените трасета по проекта. Маркучите се свързват плътно, като се осигурява правилна конфигурация и монтаж на всички елементи. Целият процес се контролира от Ръководителя на проекта с цел гарантиране на качествено и точно изпълнение. Поддейност 2.7: Провеждане на 24-часова проба на поливната система Преди окончателното въвеждане в експлоатация се провежда 24-часова проба на системата, целяща да удостовери функционалността, надеждността на материалите и съответствието с проекта. По време на теста се проследяват параметри като налягане и дебит. Резултатите от пробата се анализират с цел установяване на евентуални отклонения или необходимост от корекции. Конкретните видове СМР са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към Техническата спецификация. Всички видове работи следва да се изпълняват, съгласно изискванията на действащите нормативни актове, строителни правила и норми.

Identificador interno: 584762

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras

Clasificación principal (cpv): 45232120 Trabajos de regadío

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: гр. Кърджали

Localidad: Кърджали, съгласно списък

Código postal: 6600

Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)

País: Bulgaria

5.1.3. Duración estimada

Duración: 380 Días

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 52 020,25 EUR

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública financiado total o parcialmente con fondos de la UE

Información sobre fondos de la Unión Europea:

Programa de fondos de la UE: Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) (2021/2027)

Identificador de los fondos de la UE: BG16FFPR002-5.009

Más información sobre los fondos de la UE: Обществената поръчка се финансира по Процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16FFPR002-5.009 „ЗЕЛЕНИ МЕРКИ В ГРАДСКА СРЕДА“ (4) по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021-2027

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Información complementaria: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор). Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Descripción: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдых както за жителите, така и за гостите на общината.

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica de la UE

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica nacionales

Contratación ecológica: criterios: Otros criterios de contratación pública ecológica

5.1.8. Criterios de accesibilidad

No se incluyen criterios de accesibilidad para las personas con discapacidad porque la contratación no está destinada a ser utilizada por personas físicas

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: 2.1. Участниците в обществената поръчка следва да са реализирали годишен общ оборот (по смисъла на § 1, т. 66 от ДР на ЗОП).

Минимално изискуемо ниво През последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си, участникът трябва да е реализирал, за съответната обособена позиция, както следва:

Минимален общ оборот: За обособена позиция 2: Не по-малък от 52 020 евро. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. Забележка 1:

Изискуемият оборот се изчислява на база годишните обороти по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП. Забележка 2: В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години,

съответстващ на изискуемия оборот за обособената позиция с по-висока прогнозна стойност, за която е подал оферта. Деклариране: При подаване на офертата, съответствието с критерия за подбор се декларира с попълване на ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел Б „Икономическо и финансово състояние”, полето „общ годишен оборот”. Документи за доказване: За доказване на съответствие с този критерий за подбор, участниците представят един или няколко от следните документи: • годишните отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която участникът е установен; • справка за общия оборот. При необходимост на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците, по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: Участникът в процедурата да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата - изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Участникът в процедурата да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „идентични или сходни с тези на поръчката“ се разбират дейности, по изграждане/инсталиране на оборудване за напояване, включително: мобилни или стационарни поливни системи и/или напоителни съоръжения, елементи на капково или дъждовално напояване и/или помпи, тръбни системи или контролни модули, свързани с напояването. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази дейност, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата. Възложителят не поставя изискване на обем. Деклариране: При подаване на офертата, съответствието с критерия за подбор се декларира с попълване на ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел В „Технически и професионални способности“, „За поръчки за строителство: извършени строителни дейности от конкретния вид“ от ЕЕДОП се попълват следните данни и информация: (1) видовете строителни дейности, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката; (2) стойност на изпълнените строителни дейности; (3) лицето, получило строителните дейности (Възложител/Инвеститор); (4) датата, на която е приключило изпълнението; В случаите, в които Участникът декларира дейности, при изпълнението на които е участвал като партньор в Обединение или като подизпълнител, се описва само тази част от дейностите, които Участникът сам е изпълнил и за които може да представи съответните доказателства. . Документи за доказване: За доказване на съответствие с този критерий за подбор, участниците представят списък на строителството, идентично или сходно с предмета на обществената поръчка, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания. При необходимост на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците, по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва

информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Medidas de gestión medioambiental

Descripción del criterio de selección: Минимално изискуемо ниво Участникът следва да има внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015 или еквивалентен, с предметен обхват, съответстващ на предмета на настоящата поръчка в областта на озеленяването, благоустройството, строително-монтажните работи по зелена инфраструктура, напоителни системи и/или еквивалентни дейности, съобразно обособената позиция, за която подава оферта. Изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Сертификатът за внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015, трябва да е валиден да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. ДЕКЛАРИРАНЕ: Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда

участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: най-ниска цена

Descripción: На първо място се класира участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на услугата по съответната обособена позиция.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: бългaро

Dirección de los pliegos de contratación: <https://app.eop.bg/today/584635>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://app.eop.bg/today/584635>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: бългaро

Catálogo electrónico: Permitida

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 30/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lugar: В системата

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: съгласно проекта на договор

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията

Información sobre los plazos de revisión: Съгласно разпоредбите на чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Национална агенция за приходите

Dirección web de la legislación fiscal: <http://www.nra.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на околната среда и водите

Dirección web de la legislación ambiental: <http://www.moew.government.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на труда и социалната политика

Dirección web de la legislación laboral: <http://www.mlsp.government.bg>

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso:

ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que recibe solicitudes de participación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que tramita ofertas: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Número de registro: 000235920

Dirección postal: бул. БЪЛГАРИЯ №41

Localidad: гр.Кърджали

Código postal: 6600

Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)

País: Bulgaria

Punto de contacto: Селин Селим

Correo electrónico: sselim@kardjali.bg

Teléfono: +359 36167330

Dirección de internet: <https://kardjali.bg/>

Perfil de comprador: <https://app.eop.bg/buyer/1157>

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

Organización que tramita ofertas

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Комисия за защита на конкуренцията

Número de registro: 000698612

Dirección postal: бул. Витоша № 18

Localidad: София

Código postal: 1000

Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)

País: Bulgaria

Punto de contacto: Комисия за защита на конкуренцията

Correo electrónico: delovodstvo@cpc.bg

Teléfono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Dirección de internet: <http://www.cpc.bg>

Funciones de esta organización:

Proveedor de servicios de contratación pública

Organización encargada de los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Национална агенция за приходите

Número de registro: 131063188

Dirección postal: гр. София, бул. Княз Дондуков № 52

Localidad: София

Código postal: 1000

Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)

País: Bulgaria

Correo electrónico: infocenter@nra.bg

Teléfono: +359 700 18 700

Funciones de esta organización:

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

8.1. ORG-0004

Denominación oficial: Министерство на околната среда и водите

Número de registro: 000697371

Dirección postal: гр. София, бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22

Localidad: гр. София

Código postal: 1000

Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)

País: Bulgaria

Correo electrónico: edno_gishe@moew.government.bg

Teléfono: +359 029406610

Funciones de esta organización:

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

8.1. ORG-0005

Denominación oficial: Министерство на труда и социалната политика

Número de registro: 000695395

Dirección postal: гр. София 1051, ул.Триадица No2

Localidad: София

Código postal: 1000

Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)

País: Bulgaria

Correo electrónico: e-uslugi@mlsp.government.bg

Teléfono: +359 028119443

Dirección de internet: <http://www.mlsp.government.bg>

Funciones de esta organización:

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

10. Modificación

Versión del anuncio anterior que debe modificarse

:

ba3ddb36-1cea-4727-8ac7-99f3bc4d555c-01

Principal motivo de la modificación

:

Corrección comprador

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 29b55055-e78a-4636-b296-fa26692f2291 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 29/05/2026 17:04:30 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: búlgaro

Número de publicación del anuncio: 376425-2026

Número de la edición del DO S: 104/2026

Fecha de publicación: 02/06/2026